# COBCUKAR 501ADUCL

ОРГАН ЦК КП(6) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

Nº 6 (7567)**ПЯТНІЦА** 14 СТУДЗЕНЯ 1944 г.

Цана 20 кап.

Таварышы калгаснікі і калгасніцы! Аддадзім усе сілы на аднаўленне калгаснай гаспадаркі, разбуранай нямецка-фашысцкімі захопнікамі!

Узорна падрыхтуемся да вясновай сяўбы!

## ЗАГАД

## ВЯРХОЎНАГА ГАЛОЎНАКАМАНДУЮЧАГА

Генералу арміі ВАТУЦІНУ

Войскі 1-га Українскага фронта, фарсіраваўшы раку Случ, учора, 11 студзеня, штурмам авалодалі горадам Сарны, вялікім чыгуначным вузлом і важным апорным пунктам абароны немцаў на Палескім напрамку.

У баях за авалоданне горадам Сарны вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта Пухава, гонерал-маёра Іванова

і артылерысты палкоўніка Міхайлава.

У азнаменавание атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за вызваленне горада Сарны, прадставіць да прысваення назвы "Сарненскіх" і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 12 студзеня, у 20 гадзін сталіца нашай Ра-дзімы Масква ад імені Радзімы салютуе нашым доблесным войскам, якія вызвалілі горад Сарны, - дванаццаццю артылерыйскімі залпамі са ста дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні абвяшчаю падзяку ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваление горада Сарны.

Вечная слава героям, якія загінулі ў барацьбе за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вирхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюза-І. СТАЛІН.

12 студзеня 1944 года.

## поўнасцю засыпаць і ачысціць НАСЕННЕ ДЛЯ ВЕСНАВОЙ СЯЎБЫ

гітлераўскія бандыты калгаснаму сялянству. Па-бандыцку напала нямецка-фашысцкая арда на нашу Радзіму. Ей удалося часова акупіраваць значную частку совецкай тэрыторыі, у тым ліку і нашу Беларусь.

Геройска біліся слаўныя воіны Чырвонай Арміі, яны наносілі магутныя ўдары, выматвалі і анясільвалі ворага. Толькі нечаканасць нападу дала магчымасць гітлераўскай эграі часова захапіць совецкую тэрыторыю.

Уварваўшыся на беларускую зямаю, нямецкія акупанты разбурылі, зруйнавалі адшукаць і падрыхтаваць нашы гарады і вёскі. Яны пачалі знішчаць усё, што стварыў наш народ сваёй працавітай рукою.

Нямецка-фашысцкія мярзотнікі разбурылі і абраба- на аснове моцнай працоўнай валі нашы калгасы—аснову дысцыпліны, не страціць ні жыцця сялянства. Яны ха- ціць насенне, праверыць яго целі заняволіць наш народ, на ўсхожасць, падрыхтаваць пазбавіць яго сваёй дзярінвентар і цягавую сілу. жаўнасці і самастойнасці, Вясновую сяўбу сустрэць у зрабіць нашу краіну калоніяй поўнай гатоўнасці! иямецкіх імперыялістаў.

нікаў зямлю і стварылі пашто прынеслі нямецкія закопнікі нашаму сялянству.

раўскія гады, ім не ўдалося нікаў.

Страшэнны лёс рыхтавалі ажыццявіць свае злачынныя намеры.

Чырвоная Армія громіць і гоніць нямецкіх захопнікаў усё далей і далей на захад. Амаль поўнасцю ўжо вызвалена Гомельская обласць, Вызвалена значная частка Магілёўскай, Віцебскай і Палескай абласцей.

У вызваленых раёнах адраджаецца жыццё, аднаўляющца калгасы. Баявая задача ўсіх калгаснікаў і калгасніц-добра падрыхтавацца да веснавых палявых работ.

Засыпаць на ўсю пасяўную плошчу насення пшаніцы, ячменю і іншых культур, насенную бульбу - такая неадкладная задача кіраўнікоў калгасаў і ўсіх калгаснікаў і калгасніц.

Справа ідзе аб тым, каб, і культурнага аднаго дня: засыпаць і ачыс-

Таварышы калгаснікі і кал-Немцы адабралі ў калгас- гасніцы, спецыялісты сельскай гаспадаркі! Прыкладзем мешчыцкія маёнткі. Голад, усе сілы, каб веснавую сяўжабрацтва, смерць - вось бу сустрэць падрыхтавана! Гэтым мы дапаможам Чырвонай Арміі хутчэй разграміць Але як ні тужыліся гітле- нямецка-фашысцкіх мярзот-

## УКАЗ

Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР

## Аб прысваенні звання "Народны мастак БССР"

У азнаменаванне 25-годдзя Беларускай Совецкай Соцыялістычнай Рэспублікі і за выдатныя заслугі ў галіне выяўленчага мастацтва і ў стварэнні твораў жывапісу і скульптуры - прысвоіць званне "Народнага мастака БССР":

1. Азгуру Заіру Ісаакавічу.

2. Бялыніцкаму-Бірулі Вітольду Картанавічу.

3. Грубе Аляксандру Васільевічу.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР Н. НАТАЛЕВІЧ.

Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР Л. ПАПКОЎ

7 студзеня 1944 года.

гор. Гомель

## УКАЗ

Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР Аб прысваенні звання "Заслужанага дзеяча навукі БССР"

У азнаменавание 25-годдзя Беларускай Совецкай Соцыялістычнай Рэспублікі і за асабліва выдатныя дасягненні ў галіне навукі—прысвоіць званне "Заслужа-нага дзеяча вавукі БССР":

1. Жэбрак Антону Раманавічу.

2. Лубяка Васілію Нікіцічу.

3. Макушок Маркелу Емельянавічу.

4. Міцкевіч (Я. Колас) Канстанціну Міхайлавічу.

5. Ніканаву Леаніду Нікалаевічу.

6. Перцаву Владзіміру Нікалаевічу.

7. Пракапчук Андрэю Якаўлевічу,

8. Годневу Ціхану Нікалаевічу.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР Н. НАТАЛЕВІЧ.

Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР Л. ПАПКОЎ.

7 студзеня 1944 года. гор. Гомель

#### УКАЗ

Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР Аб прысваенні звання "Заслужанага дзеяча мастацтвай БССР"

У азнаменаванне 25-годдзя Беларускай Совецкай Соцыялістычнай Рэспублікі і за выдатныя заслугі і дасягненні ў развіцці мастацтва Беларусі — прысвоіць звание "Заслужанага двеяча мастацтваў БССР":

1. Ахрэмчыку Івану Осіпавічу.

2. Багатырову Анатолію Васільевічу.

3. Глебаву Аляксею Канстанцінавічу.

4. Зайцаву Яўгенію Аляксеевічу.

5. Кудравічу Владзіміру Нікалаевічу.

6. Маркісу Оскару Пятровічу.

7. Мадораву Фёдару Аляксандравічу.

8. Садковічу Нікалаю Фёдаравічу.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР Н. НАТАЛЕВІЧ. Сакратар Прэзідыума

Вярхоўнага Совета БССР Л. ПАПКОЎ.

7 студзеня 1944 года. гор. Гомель

## АД СОВЕЦКАГА **ІНФОРМБЮРО**

З аператыўнай зводні за 12 і 13 студзеня

На Мозырскім напрамку нашы войскі 11 студзеня перайшлі ў наступленне і за два дні ўпартых баёў прарвалі вельмі ўмацаваную абарончую паласу праціўніка працягам па фронту звыш 30 кілометраў і ў глыбіню да 15 кілометраў. Нашымі войскамі вызвалена больш 30 на-

сялёных пунктаў

На працягу 13 студзеня на Мозырскім напрамку войскі Беларускага фронта пад камандаваннем генерала арміі Ракасоўскага працягвалі развіваць наступленне і з баямі занялі больш 40 насялёных пунктаў, у тым ліку вялікія насялёныя пункты Шыічы, Туравічы, Сухавічы, Дудзічы, Буда, Гулевічы, Пепніца, Міхалкі, Бібікі, Таўрычаўка, Каменка, Зімовішча, Маісееўка, Прудок, Нагорнае і чыгуначныя станцыі Юшкі, Галевіцы, Мытва, Міхалкі, Нашы войскі шчыльна падыйшлі да абласнога цэнтра Беларускай ССР горада Мозыр, горада і вялікага чыгуначнага вузла Кадінкавічы.

На захад і на паўднёвы захад ад Сарны нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад, занялі некалькі насялёных пунктаў і чыгуначныя станцыі Тутавічы, Графскі Курэнь, Малыньск. У баях за горад Сарны нашымі войскамі захоплены наступныя трафеі: гармат рознага калібра — 38, мінамётаў — 53, кулямётаў-140, аўтамашын -193, павозак з грузамі -420, коней-800 і б складаў са зброяй, боепрыпасамі харчаваннем.

На вахад і на паўднёвы захад ад Новаград-Валынскі нашы войскі, працягваючы наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Ровенскай обласці горадам Карэц, раённым цэнтрам Каменец-Падольскай обласці Бераздоў.

На ўсход ад Вінніцы нашы войскі адбівалі контратакі вялікіх сіл пяхоты і танкаў праціўніка.

На захад і на паўночны захад ад Кіраваграда нашы войскі, у выніку баёў, па-лепшылі свае пазіцыі.

На другіх участках фронта-разведка, артылерыйскамінамётная перастрэлка і ў радзе пунктаў-баі мясцовага значэния.

На працягу 12 стул зеня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 89 нямецкіх танкаў. У паветра-ных баях і агиём зянітнай артылерыі збіта 102 самалеты праціўніка.

## Указ Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР

## Аб узнагароджанні ордзнамі і медалямі партызан, арганізатараў партызанскага руху, работнікаў навукі і культуры Беларускай ССР

(Працяг. Пачатак у нумары за 8 студзеня 1944 года)

#### Ордэнам Айчыннай вайны першай ступені

41. Сіпко Антона Владзіміравіча. 42. Смірнова Міхаіла Канстанцінавіча.

43. Старавойтава Івана Барысавіча. 44. Сцяпанава Нікалая Сцяпанавіча.

45. Сцяпанаву Аляксанару Ігнатаўну. 46. Талаша Васілія Ісакавіча.

Талкачова Івана Кузьміча. 48. Трацэўскага Антона Данілавіча.

49. Федзіова Амоса Клеменцевіча. 50. Федарэнка Максіма Харытонавіча.

Шмырова Міная Філіпавіча.
Ясіновіча Івана Іосіфавіча.

#### Ордэнам Айчыннай вайны другой ступені

1. Абрамчыка Івана Антонавіча. 2. Абрасімава Пятра Андраевіча. 3. Аксёнава Фядота Паўлавіча.

Андраева Сяргея Анісімавіча. Апаровіча Іосіфа Ефімавіча. Барсукова Якава Ніканаравіча.

Бельскую Надзежду Сцяпанаўну. Васілеўскага Віктара Ягоравіча. 9. Галава Пятра Іванавіча.

10. Гусева Барыса Пятровіча. 11. Двяруга Васілія Карпавіча. Дзядзева Арсенія Мінавіча. 13. Ісаева Віктара Анатольевіча.

14. Карпычова Пятра Дзмітравіча. 15. Карпякова Івана Ісаакавіча. Кікерава Міхаіла Дзямідавіча.

Ключыца Нікалая Еўдакімавіча. Когаль Васілія Іванавіча.

Казлякевіча Владзіміра Нікалаевіча. Кузняцова Грыгорыя Аляксандра-

Кузняцова Нікіту Цітавіча. Левых Нікалая Ксенафонтавіча. 23. Максімава Івана Ягоравіча.

24. Пілюгіна Фёдара Сяргеевіча. Пільгунова Нікалая Нікалаевіча. 26. Папаламава Цімафея Пятровіча.

27. Раханава Андрэя Ягоравіча. Самуйлаву Надзежду Сямёнаўну. Свірыда Владзіміра Сяргеевіча.

 Сямёнава Андрэя Грыгоравіча.
Сенічава Нікалая Міхайлавіча. 32. Сігаева Фёдара Фёдаравіча.

33. Сіднявец Нікалая Трафімавіча. 34. Сіманенка Нікалая Сямёнавіча. 35. Салаўёва Ягора Міхайлавіча.

36. Соламаву Ольгу Іосіфаўну. Счасную Аляксандру Кліменцеўну
Хмялеўцава Нікалая Аляксеевіча.

39. Чаўрыкава Аляксандра Нікалаевіча. 40. Шарыпаву Марыю Фёдараўну.

41. Шымановіча Віктара Іосіфавіча. 42. Шламанава Аляксандра Гаўрыла-

43. Юракова Дэмітрыя Сямёнавіча. 44. Юрэнка Віктара Лазаравіча.

#### Ордэнам Чырвонай Звязды

1. Абрамаву Марыю Пятроўну. Аўрушанка Леаніда Андрэевіча.

3. Андрвева Нікалая Аляксандравіча. Андроева Аляксандра Нікалаевіча. Андрвенка Васілія Цімафеевіча.

Арсенка Арсена Дзянісавіча. Астапенка Паўла Яўменавіча. 8. Баландзіну Елену Міхайлаўну.

9. Баранава Льва Паўлавіча. 10. Барашкава Міхаіла Парфенавіча. Бастуна Паўла Раманавіча.

12. Батурыну Марыю Іванаўну. Беляева Аляксея Канстанцінавіча. Беляева Максіма Савіча.

Беляцкага Дзмітрыя Паўлавіча. 16. Беразоўскага Тараса Міхайдавіча. 17. Біруліна Міхаіла Фёдаравіча.

18. Бойка Леаніда Сямёнавіча. Баркунова Якава Ігнатавіча. 20. Броўка Пятра Усцінавіча.

Буевіча Аляксандра Францавіча. 22. Бурмака Нікалая Ільіча. Вярэніча Сцяпана Сямёнавіча.

24. Вейнеровіча Іосіфа Наумавіча. 25. Валынкіна Якава Цітавіча. 26. Ганенка Івана Пятровіча.

Гарыста Васілія Нікалаевіча. Ганцова Міхаіла Аляксандравіча. Ганчарова Сідара Нікалаевіча.

Гардзіёнак Дзяміда Нікіфаравіча. Гараднякова Нікалая Сідаравіча. 32. Горцава Нікалая Міхайлавіча.

33. Глебава Фёдара Васільевіча. 34. Грыгор'ева Ісаака Грыгоравіча. 35. Груздзева Канстанціна Аляксан-

дравіча. 36. Гуліра Кузьму Ягоравіча. 37. Давыдава Васілія Сяргеевіча. (Працяг будзе).

Насустрач веснавой сяўбе

# Актыўнасць калгаснікаў

працы, члены калгаса імені вы конюх Канстанцін Фран-Трэцяга Інтэрнацыянала саб- цавіч Язэрскі. Да вайны ён раліся на сход. На абвестцы З гады працаваў конюхам. дня стаяла адно пытанне: Яго заўсёды ставілі ў прыпадрыхтоўка да вясны. На клад другім калгаснікам. сход сабралася ввыш 250 Пры немцах працаваць ён калгаснікаў.

Саковіч.

- Прайшло тры месяцы, як мы жывём вольна, поўнымі гаспадарамі сваёй зямлі. Мы эдолелі ўжо многае зрабіць. Абагулены коні, насение, увесь сельскагаспадарчы інвентар, адрамантаваны канюшні, клеці.

У кожным слове старшыні адчувалася, што калгаснікі ўсю сваю работу падпарадкавалі інтарясам фронта.

- З вялікай актыўнасцю, працягваў тав. Саковіч,нашы людзі дапамагаюць за апошнія дні дадаткова 30 пудоў мяса. Апрача гатага, яны падрыхтавалі і паслалі на фронт 70 пасылак для любімых воінаў, якія вызваляюць Беларусь.

— Але гэта толькі пачатак, – гаварыў далей старшыня. - Перад намі непачаты край работы. Мы рашылі ў 1944 годзе мець 5 жывёлагадоўчых ферм. Для гэтага патрэбна, каб калгаснікі

 Будзе эроблена. А то як-жа інакш?—чуюцца воклічы калгаснікаў і калгасніц.

Зараз усе калгаснікі працуюць, не шкадуючы сваіх!

......

Познім вечарам, прама з сіл. Вось выступае 70-гадоадмовіўся. Прышла свая ўла-Даклад зрабіў старшыня да, і патрыёт зноў даглядае калгаса Рыгор Антонавіч калгасных коней. Ён прынёс на канюшню свае вілы, рыдлёўку, бочку, вядро, ліхтар з газаю і першы прывёз сена.

- Буду працаваць яшчэ лепш. Ад кожнай конематкі вырашчу жарабёнка, - гаворыць ён.

Такіх патрыётаў у калгасе многа, і ўсе яны на сходзе выступаюць, дзеляцца в таварышамі сваімі думкамі і ўражаннямі. Дуня Якушова да вайны была знатным ільнаводам раёна, двойчы ўдзельнічала ва Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўцы, некалькі разоў прэміравана. Чырвонай Арміі. Калгаснікі Пры немцах яна была бяспраўнай рабыняй, сядзела прадалі дзяржаве 100 пудоў ў турме. А цяпер, калі зноў хлеба, 400 пудоў бульбы, вярнулася радаснае жыццё, калгасніца арганізавала звяно, будзе вырашчваць высокія ўраджаі ільну. Яна першая абагуліла ільнасемя і адразу-ж пачала эбіраць по-

Адзін за другім выступаюць калгаснікі, яны бяруць на сябе канкратныя абавязацельствы. Потым аднадушна прымаюць зварот да ўсіх калгаснікаў Магілёўскай обзакантрактавалі 50 цялят, 20 ласці з гарачым заклікам авечак, 15 свіней, 250 курэй хутчэй аднавіць сельскую і гусей. Як вы думаеце, та- гаспадарку і ўсебакова падрыхтавацца да вясенняй сяў-

#### Васіль Пыжкоў.

Вёска Асмолавічы, Клімавіцкага раёна.

# ITATAP

сельніцтва ўспамінае нямец- звярнуўся нямецкі інжынер: гэтых падзеях і расказвае кую "прапаганду", пабудаваную на шантажы, ашуканстве і зброі. Аб гэтым нарадзе агітатараў самы ста- і пайшла сваёй дарогай. ры ў Чэрыкаве агітатар Дзмітрый Сцяпанавіч Асмалоўскі, якому пайшоў 85 год.

- Зброяй немчура прымушала насельніцтва чытаць тай прычыне бургамістр готав. Асмалоўскі. — Аўтаматам ногага Гібельса. Немец ве- ным жыхарам горада, які ска- шай гаспадаркі, спаленай і шаў нашых лепшых людзей жа двухсэнсовае слова. Вось абрабаванай немцамі, якіх ён сярод насельніцтва карысі выхваляўся готым, заганяў яна, нямецкая "прапаганда". ненавідзіць усімі сіламі сваусіх жыхароў на плошчу. Пракляцце немцу і яго пра- ёй душы. Забіць чалавека немцу нішто. Адзін гамбургскі душагуб загадаў забіць 7-месячнае з Чэрыкава Дзмітрый Сця- тычна-масавую работу агітадзіцё грамадзянкі Марусі панавіч Асмалоўскі сам стаў тар Анастасія Крыксіна. Ве-Байдоцкай. Фашысцкія га- актыўным агітатарам. Ён рэ- чарамі яна чытае калгаснікам лаварвзы закалолі дзіцё шты- гулярна праводзіць гутаркі і калгасніцам газеты, журнакамі за тое, што ў яго не- на сваім участку, расказвае лы, расказвае аб важнейшых некалькі гутарак, якія ўзні-аб эверствах немцаў-душагу- рашэннях партыі і урада, аб маюць у калгаснікаў ірвенне арыйская кроў.

рыя Сотнікава ішла па ваду. горада. У Чэрыкаве хутка Нядаўна тав. Крыксіна пра- пабудаваны клеці, абагулены Праз рачку Сож немцы бу- аднаўляецца народная гаспа- вяла з камгаснікамі тутарку коні. Вялікая ўвага калгасні-

Маладзіц, бач — карош агітатар.

пагандзе!

Або вось такі факт. Ма баў, аб задачах аднаўлення гераічных чырвоных воінах. да працы. Зараз у калгасе

З агідай і абурвинем на давалі мост. І да Марыі ужо 12 трактароў. Аб усіх га". Праслухаўшы гутарку, рады агітатараў, павышаец-

У яго сшытку паяўляюцца - Бачу, але ён табе не ўсё новыя і новыя запісы ярка расказаў на раённай надоўга, — адказала Марыя праведзеных і мяркуемых гутарак: "Сіроты і клопаты На другі дзень раніцай аб іх", "Ачыстка снегу Марыю Сотнікаву, маді двух на мастах і дарогах", малых дэяцей, фашысцкія "Падарункі чырвоным воіірады расстралялі. І на гэ- нам", "Дапамога ў будаўніц-тай прычыне бургамістр го- тве каты Насці Куляшовай". мушала насельніцтва чытаць тай прычыне бургамістр го- тве каты пасці куллыовах. Саў рэгулярна праводзяцца бязглуздыя лісткі, — гаварыў рада сабраў усіх сваіх саба- Усю сваю агітацыю тав. Ас- пудоў збожжа, 528 пудоў мя- саў рэгулярна праводзяцца заняткі па вывучэнню кнігі прымушалі чытаць недарэч- гадаў апавясціць насельніц- чэйшы і канчатковы разгром га іншых сельскагаспадарлівыя газеткі таго кручка- тва, што так будзе з кож- ворага і залечванне ран на-

... Калгас "Завет Леніна". .. Пасля выгнання немцаў Тут умела праводзіць палі-CHYBRIKI BEN

дарка. Абсталяван лесапіль на тэму: "Як людзі совецка камі звернута на насенне. ны завод, працуе МТС, ка- га тыла дапамагаюць Чыр- Яно ўжо поўнасцю засыпана. лектыў якой адрамантаваў вонай Арміі граміць вора-Назаўтра яны сабралі дзеіндывідуальных пасылак.

калгасы чых прадуктаў.

Заслужаным аўтарытэтам таецца Ганна Цімафееўна Церахава. З 140 дамоў тут уцалела толькі 30, і агітатар паставіў сваёй першачаргозадачай — дапамагчы праўленню калгаса хутчэй аднавіць гаспадарку. Тав. Церахава правяла аб гэтым

З кожным днём растуць калгаснікі тут-жа рашылі ца іх аўтарытэт сярод напаслаць на фронт падарункі. сельніцтва. У раёне створана 17 агітқалектываў, у сяткі пудоў хлеба, многа мяса, якіх налічваецца 216 агітатараў. Пры кожным агіт-Прыкладу калгаса "Завет калектыве працуе бібліятька Леніна" паследвалі другія палітычнай і мастацкай літа-Верамееўскага ратуры. Наладжана вучоба сельсовета. На працягу трох агітатараў. Апрача готага, лзён калгасы здалі ў фонд у раёне алкрыта 10 хат-чы-Чырвонай Арміі каля 1.000 тальняў. У большасці калгатаварыша Сталіна "Аб вялікай Айчыннай вайне Совецкага Саюза".

Сярод агіткалектываў вызначыліся агіткалектывы Верамееўскага, Шароеўскага і Ушаноўскага сельсоветаў. Дзякуючы добра наладжанай масава-палітычнай рабоце, калгасы готых советаў паспяхова аднаўляюць сваю гаспадарку і ўзорна рыхтуюцца да вясновай сяўбы.

В. Ждановіч. Магілёўская обласць.

РЭДАКЦЫИНАЯ КАЛЕГІЯ